

Academia Belgica / Institut Historique Belge de Rome  
Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek / Fonds National de la Recherche Scientifique  
École française de Rome / Institut Suisse de Rome  
Fondation Maison des Sciences de l'Homme (Paris)  
Maison des Sciences de l'Homme (Toulouse)  
Fondazione Villa Vigoni / Deutsche Forschungsgemeinschaft / Nino Aragno Editore



**Convegno Internazionale**

---

**LES « RELIGIONS ORIENTALES »  
DANS LE MONDE GREC ET ROMAIN :  
CENT ANS APRÈS CUMONT (1906-2006)**

**BILAN HISTORIQUE ET HISTORIOGRAPHIQUE**

**Academia Belgica - Musei Capitolini**

**Roma, 16-18 novembre 2006**

*Con la partecipazione di*

J. Alvar, C. Auffarth, M.-F. Baslez, M. Beard, P.F. Beatrice, N. Belayche, C. Bonnet,  
Ph. Borgeaud, A. Busine, L. Bricault, W. Burkert, C. Cremonesi, G. Garbati,  
R. Gordon, V. Huet, T.Kaizer, J.L. Lightfoot, M. Martens, A. Mastrocinque,  
E. Muñoz Grijalvo, J.-M. Paillet, V. Pirenne-Delforge, D. Praet, F. Prescendi,  
S. Ribichini, J.Rüpke, P. Scarpi, J. Scheid, G. Stroumsa, R. Turcan,  
Y. Ustinova, W. Van Andringa, F. Van Haepelen, R. Veymiers, P. Xella

---

Informazioni: [segreteria@academiabelgica.it](mailto:segreteria@academiabelgica.it)

## Colloque International

« Les religions orientales dans le monde grec et romain : cent ans après Cumont (1906-2006).

**Bilan historique et historiographique »**

(Rome, 16-18 novembre 2006)

**Academia Belgica - Musei Capitolini**

---

### **Jeudi 16 novembre - Academia Belgica**

***Historiographie, « religions orientales » et cultes à mystères***

**Après-midi : présidence d'André Motte (Liège)**

14h00 C. Bonnet (Toulouse II), J. Rüpke (Erfurt) et P. Scarpi (Padova)

*Introduction et bilan général*

14h30 Bilan d'ateliers, Ph. Borgeaud (Genève) et V. Pirenne (FRNS-Liège)

*Repenser les « religions orientales »*

15h00 G.S. Stroumsa (Jérusalem)

*Ex Oriente Numen : from Orientalism to Oriental Religions*

15h30 R. Gordon (Ilmmünster)

*Beyond « Oriental religions »: a sociological view*

16h00 Pause

16h30 W. Burkert (Zürich)

*« Orient » since Franz Cumont : a changing and controversial concept*

17h00 J. Alvar (Madrid)

*Le pouvoir des concepts et la valeur de la taxonomie : religions orientales, cultes à mystères*

17h30 Discussion

### **18h - 19h30 : Bibliotheca Cumontiana**

Présentation de la réédition des « Religions orientales » de Franz Cumont

(Nino Aragno Editore, éd. C. Bonnet - Fr. Van Haepere, avec la collaboration de B. Toune)

### **Vendredi 17 novembre - Musei Capitolini - Sala Pietro da Cortona**

***Pratiques, images, discours***

**Matinée : présidence de W. Burkert (Zürich)**

9h00 Bilan d'atelier, par A. Mastrocinque (Verona), W. Van Andringa (Amiens) et Fr. Van Haepere (Louvain-la-Neuve)

*Faire, dire et croire*

9h30 M. Martens (Tirlemont)

*Le mithraeum de Tirlemont (Belgique) et les restes d'un festin en l'honneur du dieu Mithra*

10h00 M. Beard (Cambridge)

*The cult of Cybele in the Roman world: the modern invention of an ancient ritual*

10h30 Pause

11h00 J. Scheid (Collège de France)

*Le statut du culte d'Isis à Rome*

11h30 T. Kaizer (Durham)

*Patterns of worship in Dura-Europos: a case study of religious life in the Classical Levant outside the main cult centres*

12h00 Discussion

### **Après-midi : présidence de R. Turcan (Paris)**

14h30 Bilan d'atelier, par L. Bricault (Poitiers) et F. Prescendi (Genève)

*Théologies en images*

15h00 V. Huet (Paris VII)

*Reliefs mithriaques et reliefs romains « traditionnels » : essai de confrontation*

15h30 J.M. Pailler (Toulouse II)

*Pouvoir, kérygme et axis mundi. La main sabazienne entre Orient et Occident ?*

16h00 Pause

16h30 R. Veymiers (FNRS-Liège)

*Sérapis sur les gemmes et bijoux antiques. Un portrait du dieu en images*

17h00 G. Garbati (Viterbo)

*La diffusione delle immagini di Bes in Sardegna: appunti su un « indicatore morfologico »*

17h30 Discussion

### **Samedi 18 novembre - Academia Belgica** ***Transferts, ancrages, cohabitation, identités***

#### **Matinée : présidence de M. Mazza (Roma)**

9h00 Bilan d'atelier, par S. Ribichini (Roma, CNR), Ch. Auffarth (Bremen) et M.-Fr. Baslez (Paris XII)

*Appréhender les religions en contact*

9h30 Y. Ustinova (Beer-Sheva)

*Orientalization: Once, Twice, or More? Iranian Elements in the Religion of the Greek cities of the Northern Black Sea Littoral*

10h00 E. Muñoz Grijalvo (Sevilla)

*The Egyptian Gods in Roman Athens*

10h30 Pause

11h00 P.F. Beatrice (Padova)

*Porphyry, the demiurge of the Hebrews, and the oracles of Moses*

11h30 D. Praet (Gand)

*Le néopythagorisme, les Baals syriens et les divinités planétaires. Les théories de Cumont et le cas de la Vie d'Apollonius de Tyane*

12h00 Discussion

#### **Après-midi : présidence de M. Gras (EFR)**

14h30 Bilan d'ateliers, par N. Belayche (Paris, EPHE), J. Rüpke (Erfurt) et P. Scarpi (Padova)

*Les identités religieuses*

15h00 P. Xella (Roma, CNR)

*« Sincretismo » come categoria concettuale: una nozione utile?*

15h30 J.L. Lightfoot (Oxford)

*Syncretism / interpretatio graeca / Euhemerism in pseudo-Meliton*

16h00 Pause

16h30 C. Cremonesi (Padova)

*La Siria « selvaggia »: la performance ascetica degli stiliti tra « spirito della razza » e « pillar religion »*

17h00 A. Busine (FNRS-Bruxelles)

*Les chrétiens face aux religions « orientales » : nature et enjeux des débats*

17h30 Discussion

#### **18h30 Conférence conclusive de Robert Turcan (Paris)**

*Une aporie de la tradition littéraire sur le «Lion» mithriaque*